

sieht der Verrä - ther, dass sein verstellter Schmerz mir Qua - len be - rei - tel,  
pe - na in - tende, che negli affan - ni suoi m'af - san - no anch' i - o,

fliest er, verlässt mich, und ohne Ab - schied! O Him - mel!  
fug - ge! mi la - scia, e non mi par - da! Oh Di - o!

## N° 20. ARIE.

Andante.

**HELENA.**

Lasst euch, ihr  
Dom - zel - le

**PIANO.**

f (Quartett, Trombe, Corni e Timpani.)

Mädchen, doch nie - mals be - thö - ren, wenn ein Ver - rä - ther euch Lie - be will  
sem - pli - ei, no - non ere - de - te a quel - le la - gri - me, che voi ve -

schwören, all' sei - ne Wor - te sind Spott nur und Scherz, all' sei - ne  
dre - te, su - gli occhi sparger - si del tra - di - tor, su - gliocchi

Wor-te sind Spott nur und  
spar-ge-si del tra-di tor. *Scherz.*

*Adagio.*

Je mehr ihr jammern und  
Piüche son fle-bi-li

weinen ihn se-het, je mehr er seufzet, und bit-tet und fle-het,  
*i suoi so-spi-ri più parche s'a-gi-ti e che de-li-ri,*

*Andante.*

ach, um so käl-ter nur ist da sein Herz, ach, um so käl-ter  
*me-no quel per-fi-do comosso haïl cor,*

ist da sein Herz.  
*comosso haïl cor.*

4398

Lasst euch, ihr Mäd-chen, doch niemals be - thö - ren, wenn ein Ver - rä - ther euch  
Don-zel - le sem - pli - ci, nò non cre - de - te a quel - le la - gri - me,

Lie - be will schwö - ren, all' sei - ne Wor - te sind Spott nur und Scherz,  
che voi ve - dre - te su - gliocchi spar - gersi del tra - di - tor,

all' sei - ne Wor - te sind Spott nur und Scherz. Drum wollt ihr Hin - ter - list und Trug ver -  
su - gli occhi spar - gersi del tra - di - tor. Ah, per dif - sen - der - vi con - tro quell'

mei - den, dann lasst euch war - nen durch mei - ne Lei - den, dann lasst euch  
em - pio, don - zel - le sempli - ci, vi sian d'e - sem - pio, don - zel - le

war - nen durch mei - ne Lei - den und nehmt ein Bei - spiel an mei - nem  
sem - pli - ci, vi sian d'e - sem - pio e le mie sma - nie e il mio ros -

Schmerz, O lasst euch war - nen durch mei-ne Lei - den, und nehmst ein  
sor. Donzel - le sem-pli-ci, vi sian d'e - sem - pio e le mie

Bei - spiel an mei-nem Schmerz. O lasst euch war - nen,  
sma - nie e il mio ros - sor, vi sian d'e - sem - pio

und nehmst ein Bei - spiel an mei-nem Schmerz, nehmst euch ein Bei - spiel  
e le mie sma - nie e il mio ros - sor, e le mie sma - nie

an mei-nem Schmerz, nehmst euch ein Bei - spiel an mei-nem Schmerz.  
e il mio ros - sor, e le mie sma - nie e il mio ros - sor.